

هادی به‌همه‌نی

په پامی هه‌ورامان

(میژوو ، جوگرافیا ، زمان ، دین)

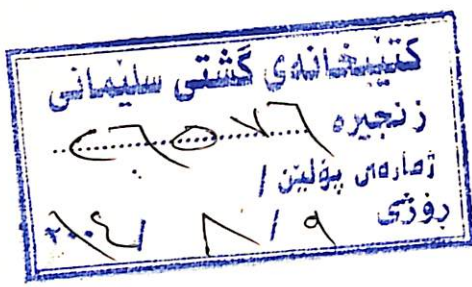
کورد: په‌وپیکردنی ، سه‌ره‌داوی میژوویی ..
کوردستان: سنووری ، زه‌وتکردنی ..
گۆران و هه‌ورامان: میژووی ، جوگرافیای ، زمانی ..
ئه‌رده‌لان و بابان: سه‌ره‌تای ، سه‌جه‌ره‌ی ، سنووری ..
دین: زه‌رده‌شتی ، یارسانی ، ئیسلامی ..

چاپی: چواره‌م

٢٠١٤ ز / ٢٧١٤ کوردی



٤٥٠
٩٠٠



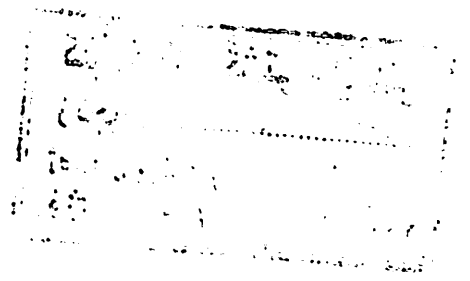
په‌یامی هه‌ورامان

(مێژوو ، جوگرافیا ، زمان ، دین)

چاپی : چواره‌م
هادی به‌همه‌نی

مافی چاپکردنه‌وه‌ی بۆ خاوه‌نیه‌تی

۲۰۱۴ ز . / ۲۷۱۴ کوردی



پهیا می هه ورامان

کورد: رهوینکردنی، سه ره داوی میژوویس ..
کوردستان: سنووری، زه وتکردنی ..
گۆران و هه ورامان: میژووی، جوگرافیای، زمانی ..
ئه رده آن و بابان: سه ره تایی، سه جه ره می، سنووری ..
دین: زه رده شتی، یارسانی، ئیسلامی ..

چاپی: چواره م
هادی به هه مهنی

۲۰۱۴ ز / ۲۷۱۴ کوردی

ناسنامهه كتيب:

ناوى كتيب : پهيامى ههورامان .
ناوهروك : ميژوو ، جوگرافيا ، زمان ، دين .
نووسهر : هادى رهشيد بهمهنى .
چاپى : چوارهم ، ٤ / ٤ / ٢٠١٤ ز .
چاپخانهى : كارو ، سلیمانى . ٧٠ ٥٤ ١٥٦ ٠٧٧٠ .
وينهى بهرگ : كومپيوتهرى تهژنه ، سامان ههورامى .
ژمارهى سپاردن (١٣٤٨) ى سالى ٢٠١٤ ز .
تيراژ : ٢٠٠ دانه .

هه موو نووسه ريك ، بهر هه مى دهستى
دهر خه ره بوگشت ، زانينى ههستى

پهيامى ههورامان ٤

پيشكەشە بە نەتەوہ كەم، بە تايبەت نەوانەيان :

بپروايەكي دامەزراويان ھەيە .

كە بوويان؟ : خوا دەناسن .

كە ناسيبان؟ : پەيرەوي بەرنامەكەي دەكەن .

كە كرديان؟ : ھيچ تاوانيك لە دەست و دەميانەوہ ناوہ شيتهوہ .

كە نەوہ شايەوہ؟ : كە سانئيك دلسۆز و دەست پاك و سوودبەخشن .

كە واشبوون؟ : لايەقيانە ليپرسراوي بگرندە دەست .

كە گرتيانە دەست؟ : باشترين كەس، بو جيگاي گونجاو دەبن .

كە بوون؟ : نابنە پرد و مەقاش و نوکەر، بو نەيار و ناحەزي كورد .

كە نە شبوون؟ : شوپشيان كوردستان ئازاد دەكات .

به ناوسى خواسى به خشندهسى ميه ره بانوه

دوو تىبىنى،

۱- هه موو ساله كان كراون به سالى خوري = زايىنى، عيسايى. وه بؤ گورپىنى بؤ سهر ئه م بهروره ، له سالى مانگى = كوچى، ئىسلامىيه وه، يه كىك له م دوو هاوكيشه ي خواره وم به كار بردوه . رهنگه نووسىنى ليره دا سوودى هه بىت:

سالى مانگى يا كوچى (كه متره، كورتره) له سالى خوري يا زايىنى . ههر ۳۳ سالى مانگى = ۳۲ سالى خوريه، يانى: ههر سهد سالىك پيويسته سى لى دهر بىر كىت (-)، وه ۶۲۲ ي له گهل كۆبىر كىته وه (+). رىگاي يه كه م :
گورپىنى سالى ۱۲۰۰ ي كوچى بؤ زايىنى .
سا له كوچىيه (۱۲۰۰) له گهل ۰،۹۷ له يه كى بده (x) . وه له گهل ۶۲۲ كۆبىكه ره وه (+) = ۱۷۸۶ ي زايىنى .

رىگاي دووم:

ساله كوچىيه كه = ۱۲۰۰ له گهل ۳ له يه كى بده (x) . دابه شى بكة (+) به سهر ۱۰۰ د (ئوه وى دهر ده چىت): ديسان وه دهر بىكه (-)، له ساله كوچىيه كه : جا ۶۲۲ ي له گهل كۆبىكه وه (+). بؤ نمونه : $۱۲۰۰ \times ۳ + ۱۰۰ = ۳۶$ وه $۱۲۰۰ - ۳۶ = ۱۱۶۴$ زايىنى .

رىگاي سىيه م:

سالى ۱۷۸۶ ز. بگه رپنه وه ي بؤ سالى كوچى .
ساله زايىنىيه كه ۱۷۸۶ - ۶۲۲ دابه شىكه به سهر ۰،۹۷ = ۱۲۰۰ كوچى .
به كورتى: ۱۷۸۶ كوچى . به رىگاي يه كه م ئاسانتر و زووتر گورپىنه كه دهر كىت ، ژمىر يار ، حاسىبه ، به كار به ره ، به چه ندر كه دهر كىت .

۲ - كورتر كورتنه وه ئه و رسته و وشانه ي، چه ندر باره دهنه وه وله ژىر نووسه كاندا يا پهراويزه كاندا دهبىر زىن، كه تا بيه ته به گه رانه وه، بؤ سه رچا وه كانى دوا وه له ل: ه وه .
بؤ نمونه: س. ك. ژ. (۳) ل ۷ = س: سه رچا وه . ك: كوردى. ژ: ژماره . ل: لاپه ره . (له سه رچا وه كوردىيه كاندا، ئه و كنىبه ي له رىزى سىيه مدايه، كه :
شه رفنامه يه . وه . ل: لاپه رى باس لى هه لىنجر اوه، له و سه رچا وه يه دا، وه ئه و بره هىنرا وه خرا وه ته نىوان دوو كه وان وه .)

ههروه ها بؤ فارسى، بىتى : ف . بؤ عه ربه ي : ع. وه بؤ ئه لمانى : ئه . دانرا وه . پار تى ديمو كراتى كوردستانى ديوي ئىران = پ. د. ك. ئىران وه بؤ ديوي ئىراق = پ. د. ك. ئىراق . يه كىتى نىشتىمانى كوردستان = ي. ن. ك. ئىراق . سه رده مى فه رمانه وايى = س. ف. زنجيره ده سه لآتى : ز. د. د. هتد .

۱/ت/ولا:

- ۱- بۇخشكى: بۇخشكە. ۲- بۇژانە: ۱. ۳- سوورەھەرالە: ۱. ۴- وەرکەمەر: ۱.
ھەرالەبىرىم: ۱. ۶- ھەرمەلى: ھىزۇ. ۷- گاۋگۇرال: ۱.

ج/چاشتەكا: چىشتەكان:

- بىرىنج: بىرىنج. ۲- پەتلە: ساۋەر. ۳- تشاۋە: ترشاۋ. ۴- دۇخەۋا. ۵- دۆينە: دۆينە.
۶- سىروماس. ۷- شەلەمىن: شىلم. ۸- شىلانەين: قەيسى. ۹- ماشلەين: ماشىنە.
۱۰- مىژۋەين: نىسكىنە. چىن ۋاردىۋى تەر: چەن خواردىنىكى تەر.
۱۱- تىفوۋ ۋەنى: توو ۋەزۋان. ۱۲- تىفوۋ ۋەزى: توو ۋ گۈيز. ۱۳- خۇشاۋ.
۱۴- لەبۇرتە: ۱. ۱۵- ھەچكۈچىۋ تىفى: مىژۋوتوۋ. ۱۶- گىتەمەزگى: كولىرە بە گۈيز.
۱۷- گىتەپەتلەين: كولىرەساۋەر.
تامەكا: تامەكان: تالا: تالە. تشا: ترشە. سۇلا: سوپرە. شىرنا: شىرىنە.

چ/كەلوپەلو يانەيو خۇلك: كەلوپەلى مالمۇ خەلك:

- ۱- بىين: پىشتىن. ۲- گونجەنە: بەنەخوئىن. ۳- پاۋەرى: دەرپىنى ژن. ۴- پالا: پىلاۋ.
۵- فەرەنجى: كۈلبال. ۶- كلكەۋانە: ئەمۇستىلە ۷- چەمچە: كەۋچك. ۸- چىنگلە:
سەبەتەيەكى بچوكە. ۹- سوخمە: ھىلەك. ۱۰- گىجى، جامە: كراس. ۱۱- چىرگىجى:
ژىركراس. ۱۲- گلىم: تۆشەبەرەيەكى گەۋرەيە، لە خورى دەچىرئىت، كەرەستەي رۇژىكى
تىدەكرىت، ژن دەبىيەستىتە پىشت، دەبىيات بۇ ناۋباخ. ۱۳- گۇشۋارە: گۋارە. ۱۴- لەي:
بەرە.

- ۱۵- لەتەرى: تەشى. ۱۶- مازلۇخ: بەرمال. ۱۷- مەكدان: خويدان. ۱۸- ويچنە: بىژىنگ.
۱۹- ھەلىزە: مەشكە. ۲۰- ھۆرى: سرکەيى. ۲۱- جام: ناۋينە. ۲۲- بەرە: دەرگا.

ح/ئازەلا، بالەپرا: ئازەلان، بالندەكان:

- ۱- پالنگ: پلنگ. ۲- پەسپەسەكۆلى: جالجالۆكە. ۳- بزه: بزىن. ۴- تووتە: سەگ.
كتى: پىشيلە مېينە. ۶- خوۋگ: بەراز. ۷- دەمارەكۆل: دوپىشك. ۸- وىشتر: حوشتر.
۱۰- ھۆرىشە: كەرۋىشك. ۱۱- ھەسەر: ئىستر. ۱۲- ھەر: كەر.
۱۳- ھەشپىشى: ئەسپىن. ۱۴- ماساۋى: ماسى، ماستاۋ. ۱۵- قورۋاقى: بۇق.
كەۋاتر: كۆتر. ۱۷- كەرگە: مرىشك. ۱۸- كەلكەلەۋان: كۈنەبەبوۋ. ۱۹- كەكى: كىچ.
۲۰- سوورپىياز: زەردەۋالە. ۲۱- شەمشەلەكۆرە: شەمشەمەكۆرە. ۲۲- زەرەژ: كەۋ.
۲۳- گۋار: بەجكە كەۋ. ۲۴- مرىچلە: چۆلەكە. ۲۵- سۆسى: سويسكە. ۲۶- مەشى: مېش.

دمايى وانەو ھەشتەمى: كۆتايى وانەى ھەشتەم.

۱ - لەپۇرتە: پلىشانەۋەى ھەنجىر بەسەرەكداۋ دروستكردىنى چەند شت لىتى، ۋەك ۋىنەى مروف،
گياندارا... ھەلگرتنى بۇ شەۋچەرەى زستان.

PAYAMI HAURAMAN

MEJU , JUGRAFIA , ZMAN , DYIN

HADI BEHMEANY

CAPI CUAREM

2014 Z. - 2714 K.

له به ريوه به ريتي گشتي کتبخانه گشتي پيگان
ژماره ي سپاردني (۱۳۴۸) ي سالي (۲۰۱۴) ي پي دراوه